

「滿滿聖誕購物賞」條款及細則

1. 推廣期為 2022 年 12 月 1 日至 2022 年 12 月 27 日（包括首尾兩日）或換完即止。
2. 唯太古城中心 LIVE+會員（「會員」）可參與本消費獎賞。顧客可下載 TAIKOO+流動應用程式並登記成為 LIVE+會員。
3. 會員於推廣期間，於太古城中心商場內指定商戶以電子貨幣消費滿指定金額，即可獲得以下獎賞。每位顧客每日只可換領以下每項獎賞乙次。每張收據只可被使用乙次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。
 - i) 憑電子貨幣於最多兩間不同商戶同日消費累積滿 HK\$1,200，即可獲得「The Body Shop 身體護理套裝」乙份（款式隨機派發，不設自選）；憑渣打國泰 Mastercard®消費，可額外獲得「HK\$100 太古城中心商場禮券」。或
 - ii) 憑電子貨幣於最多兩間不同商戶同日消費累積滿 HK\$5,000，即可獲得「Häagen-Dazs™外賣雪糕火鍋經典套裝」乙份；憑渣打國泰 Mastercard®消費，可額外獲得「HK\$300 太古城中心商場禮券」。或
 - iii) 憑電子貨幣於最多兩間不同商戶同日消費累積滿 HK\$8,000，即可獲得「Marks & Spencer 聖誕禮品籃」乙份；憑渣打國泰 Mastercard®消費，可額外獲得「HK\$500 太古城中心商場禮券」。
4. 每張收據必須為 HK\$200 或以上。每張收據只可被使用一次，收據上的金額不能分開計算作多次換領。
5. 所有禮品數量有限，先到先得，換完即止。
6. 換領渣打國泰 Mastercard 獎賞時，會員必須於 LIVE+服務處一同出示合資格之商戶機印發票正本、相應電子貨幣付款存根正本及與電子貨幣付款存根上的信用卡卡號相同之合資格渣打國泰 Mastercard（詳列如下）。
7. 渣打國泰 Mastercard 額外獎賞只適用於渣打國泰 Mastercard、渣打國泰 Mastercard - 優先理財及渣打國泰 Mastercard - 優先私人理財（「合資格信用卡」）持卡人（「持卡人」）。會員必須以合資格信用卡全數支付所有用作登記換領的簽賬，方可獲享額外獎賞。
8. 每位顧客只可擁有一個 LIVE+會員賬戶。會員賬戶只供會員本人使用。
9. 會員必須於推廣期內消費，並於消費當日起計 14 日內（消費當日為首日；**於 2022 年 12 月 14 日至 2022 年 12 月 27 日期間發出的收據需於 2022 年 12 月 27 日或以前登記換領獎賞**）帶同有效消費收據親臨二樓 LIVE+會員服務處，成功登記後，方可獲享此獎賞。
 - i) 消費日期必須於推廣期內，方可參與此獎賞。

- ii) 指定商戶不包括翠園、潮庭、菲力偉女子健美中心及挑戰者。
- iii) 必須出示合資格之商戶機印發票正本及相應電子貨幣（包括信用卡、借記卡、易辦事、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、支付寶、微信支付、拍住賞、PAYME 及八達通等）付款存根正本，方可參與此獎賞。
- iv) 商戶機印發票必須清楚印有消費日期、商戶名稱、發票號碼及付款方式。
- v) 合資格之消費金額為扣除收據上列明之所有商戶禮券、禮品卡、優惠、折扣之淨金額。
- vi) 逾期收據、收據副本、影印本、重印收據、分拆之收據、手寫收據、被退款收據、撤銷收據、重用及損毀收據恕不接受。
- vii) 只出示商戶機印收據或電子貨幣付款存根、購買現金券、禮券、贈券、禮品卡、美國冒險樂園代幣及儲值卡之收據、會籍費用收據、學費收據（包括 ABC Cooking Studio 及冰上皇宮溜冰學校）、購買郵票之收據、銀行所發出之收據及太古城中心停車場泊車費收據、於商戶網頁上進行之消費或購物、購買金粒、金條及供金會之收據、銀行服務、電訊服務、停車場服務、酒店服務、慈善捐款、購買儲值卡、購買商戶會員卡、儲值卡或八達通增值、餐飲食肆的酒席宴會或商業宴會之消費收據恕不接受。
- viii) 商戶機印發票及相應電子貨幣付款存根上顯示之消費資料，包括並不限於消費日期及金額，必須完全一致。

10. 換領禮品的指示一經接納，一概不得更改、取消及退回，亦不可兌換為現金、其他禮物或服務。

11. 換領地點

太古城中心二樓 LIVE+會員服務處（近 265 號舖）

換領日期及時間

2022 年 12 月 1 日至 12 月 27 日（11am – 8pm）或換完即止

- 12. 太古地產管理有限公司有權複印及蓋印於會員出示之收據正本以作換領記錄之用。如收據已被蓋上已換領之印章，太古城中心商戶有權拒絕相關交易之退款。如會員進行任何退款後之總消費金額低於上述門檻，太古地產管理有限公司有權要求會員退還已換領之禮品。
- 13. 太古地產管理有限公司職員有權要求會員出示相關信用卡、借記卡、易辦事、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay、支付寶、微信支付、拍住賞、PAYME、八達通等手機應用程式以便核對有關交易資料。
- 14. 接受戲院票尾，惟必須與相應的電子貨幣付款存根正本一同出示以供批核。
- 15. 分期付款之收據均以商戶機印收據及相應電子貨幣付款存根顯示之總消費金額計算。
- 16. 任何推廣期內全額繳付及不可退款之訂金交易，須於全額繳付訂金交易日起計 14 日內（以商戶機印發票發出日期作計算；消費當日為第一日）一併出示其相應證明，方可用作登記參與是次推廣。

同一單交易內如有多個符合換領條件之訂金，不能分開作多次換領，只可計算其中一個訂金作獎賞換領，餘額亦不可再作獎賞換領。

17. 已用於換領「滿滿聖誕購物賞」獎賞之商戶機印發票及相應電子貨幣付款存根將不可用作換領其他商場推廣之用（國泰登機證獎賞活動、LIVE+積分登記及免費泊車優惠除外）。
18. 太古城中心各商戶之職員均不可代會員換領獎賞，以示公允。
19. 所有換領之禮品及禮券不可退款或更換，並不可兌換成現金。會員明白及接納渣打銀行（香港）有限公司（「銀行」）並非是次「滿滿聖誕購物賞」獎賞所提供的獎賞，包括換領之禮品及禮券之供應商。因此，有關供應商、其員工或代理人所提供有關獎賞的各方面，包括但不限於質素、供應量、供應商的優惠說明、虛假商品說明、不實的陳述、誤導、遺漏、未獲授權的陳述、不良營商手法或誘導，銀行毋須負上任何責任。換領或使用有關現金券及/或獎賞時受相關之條款及細則約束。
20. 禮品換領券及太古城中心商場禮券只限於券上顯示之有效期內使用，逾期作廢並不獲補發。禮品換領券及商場禮券均受相關條款及細則約束，請參照印刷於券上之詳細條款及細則；如有遺失或損毀，將不獲補發。
21. 太古城中心商場禮券只適用於太古城中心內之指定商戶，請參考商場網頁內之「太古城中心禮券參與商戶名單」。
22. 太古地產管理有限公司及銀行概不承擔換領者於使用禮品及太古城中心商場禮券時可能造成的損失或與有關禮品供應商的爭議所構成之任何責任。
23. 如天文台發出或預告將於未來一小時內發出八號或以上熱帶氣旋警告信號，禮品換領處將會暫停提供服務。直至八號或以上熱帶氣旋警告信號除下，禮品換領服務將於信號除下兩小時後重開；倘若距離禮品換領完結時間不足兩小時，當日將不會提供禮品換領服務。
24. 若黑色暴雨警告生效時，禮品換領服務經已開始，則換領時間維持不變。若黑色暴雨警告在禮品換領服務開始前經已生效，則不會提供禮品換領服務，直至黑色暴雨警告除下兩小時後重開；倘若除下時距離禮品換領服務完結時間不足兩小時，當日將不會提供禮品換領服務。
25. 太古地產管理有限公司及參與商戶有權隨時終止、更改或修訂各項換領活動而毋須事先通知。
26. 除本推廣之條款及細則，本推廣同時受 LIVE+會員計劃條款及細則之約束。有關 LIVE+ 會員計劃之條款及細則，請參閱場內相關宣傳品或瀏覽 www.cityplaza.com。
27. 若有任何爭議，太古地產有限公司、參與商戶及銀行保留最終決定權。
28. 中文譯本與英文本意如有不合或爭議之處，應以英文之解釋為據。

"Bundles of Joy Christmas Rewards" Terms & Conditions

1. The promotion period will run from 1 to 27 December 2022 (both dates inclusive), while stocks last.
2. Only LIVE+ members ("Members") are eligible to enjoy this spending reward. To qualify, shoppers must download the TAIKOO+ mobile app and register as a LIVE+ member.
3. During the promotion period, Members who spend a designated amount by electronic payments at designated Cityplaza merchants can redeem the corresponding reward stated below. Each customer is entitled to a maximum of one redemption of reward(s) per the following tier per day. Each transaction receipt can be used once only, towards only one reward redemption, and the amount shown on the receipt cannot be split for multiple redemptions.
 - i) Accumulated same-day spending of HK\$1,200 or above across a maximum of two (2) same-day receipts from different merchants via electronic payment to earn one "The Body Shop Body Care Kit" (the style given out will be determined on a random basis); spend via a Standard Chartered Cathay Mastercard® to receive an extra "HK\$100 Cityplaza Mall Voucher" reward. Or
 - ii) Accumulated same-day spending of HK\$5,000 or above across a maximum of two (2) same-day receipts from different merchants via electronic payment to earn one "Häagen-Dazs™ Takeaway Classic Ice Cream Fondue Set"; spend via a Standard Chartered Cathay Mastercard® to receive an extra "HK\$300 Cityplaza Mall Voucher" reward. Or
 - iii) Accumulated same-day spending of HK\$8,000 or above across a maximum of two (2) same-day receipts from different merchants via electronic payment to earn "Marks & Spencer Christmas Hamper"; spend via a Standard Chartered Cathay Mastercard® to receive an extra "HK\$500 Cityplaza Mall Voucher" reward.
4. Each receipt must be worth HK\$200 or more. Each receipt can be used once only and the amount shown on the receipt cannot be split for multiple redemptions.
5. Gifts are limited and available on a first-come, first-served basis, while stocks last.
6. To redeem Standard Chartered Cathay Mastercard® Extra Rewards, Members must present their original machine-printed merchant receipt(s) and corresponding electronic payment slip(s), together with the Standard Chartered Cathay Mastercard® (as defined below) bearing the same credit card number at the LIVE+ Concierge.
7. The Standard Chartered Cathay Mastercard® Extra Rewards are applicable to the cardholders of the Standard Chartered Cathay Mastercard®, Standard Chartered Cathay Mastercard® - Priority Banking, and Standard Chartered Cathay Mastercard® - Priority Private (collectively, the "**Standard Chartered Cathay Mastercard®**"). To enjoy the Standard Chartered Cathay Mastercard® Extra Rewards, the Members must

settle all relevant transaction(s) for redemption registration with the Standard Chartered Cathay Mastercard® in full.

8. Each customer is eligible to one (1) LIVE+ membership account, which may only be used by that customer.
 9. To enjoy this promotion's rewards, Members must register their valid receipt(s) for spending made during the promotion period by presenting them at the 2/F LIVE+ Member Concierge within 14 days (inclusive) from the date of purchase (the purchase day counts as the 1st day; **the last redemption date for receipts issued between 14 December 2022 and 27 December 2022, both dates inclusive, is 27 December 2022**).
- i) Only receipt(s) with transaction dates that fall within the promotion period are eligible.
 - ii) "Designated Cityplaza merchants" excludes Jade Garden, Chiuchow Garden, Phillip Wain and Challenger.
 - iii) Members must present their original valid machine-printed merchant receipt and corresponding electronic payment slip. (Valid forms of electronic payment include credit cards, debit cards, EPS, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, Alipay, WeChat Pay, Tap & Go, PAYME, and Octopus cards, etc.)
 - iv) Machine-printed merchant receipt(s) must clearly display their transaction date, merchant name, invoice number and payment method.
 - v) The spending amount eligible for redemption is the net amount spent after all merchant cash vouchers, gift cards, offers and discounts listed on the transaction receipt have been deducted.
 - vi) Expired, duplicate, photocopied, reprinted, split payment, handwritten, refunded, withdrawn, reused and damaged receipt(s) will be considered invalid.
 - vii) The following receipt(s) are invalid for this promotion: Standalone merchant machine-printed receipts or electronic payment slips, purchases of any cash coupons, gift certificates, complimentary tickets, gift cards, Jumpin Gym USA tokens and stored-value cards, as well as receipt(s) for membership fees, tuition fees (including ABC Cooking Studio & Ice Palace Skate School), stamp purchases, banks, Cityplaza parking fees, online transaction orders from merchant websites, purchases of gold pellets, bars or deposits for the gold saving club, receipt(s) showing purchases or spending relating to banking services, telecommunications services, car parking, hotels, charity donations, stored-value cards, merchants' membership cards, or any value added to stored-value cards, topping-up of Octopus cards, banquets and private or corporate functions at restaurants.
 - viii) The transaction information on the machine-printed merchant receipt and corresponding electronic payment slip must match, including but not limited to the transaction date and spending amount.

10. Once a Member has successfully redeemed a gift, the gift cannot be changed, cancelled, returned, or exchanged for cash, other products, or services.
11. Redemption venue
LIVE+ Member Concierge, 2/F Cityplaza (near Shop 265)
Redemption period and time
1 December 2022 – 27 December 2022 (11am – 8pm) while stocks last
12. Swire Properties Management Limited reserves the right to photocopy and stamp all original eligible receipts for its records. Cityplaza merchants may reject any refund in cases where the receipts have been stamped for redemption. Swire Properties Management Limited reserves the right to request that Members return redeemed gift(s) if the required spending threshold is not met after such a refund.
13. Staff of Swire Properties Management Limited reserve the right to require members to present the electronic payment records made by their credit card, debit card, EPS card, Apple Pay, Google Pay, Samsung Pay, Alipay, WeChat Pay, Tap & Go, PAYME, Octopus or any other electronic payment methods on their mobile payment applications for verification purposes.
14. Movie ticket stubs will be accepted only when the corresponding original corresponding electronic payment slips are also presented for approval.
15. For instalment payments, the aggregate spending amount listed on the machine-printed merchant receipt and the corresponding electronic payment slip will be counted towards redemption.
16. For fully paid and non-refundable deposit transactions made within the promotion period, the entire deposit must be paid, and the corresponding receipt(s) be presented within 14 days from the date of purchase (the issue date marked on the machine-printed merchant receipt inclusive; the purchase day counts as the 1st day) to be eligible for this promotion. Multiple deposits for the same transaction that meet the redemption conditions cannot be redeemed separately for multiple reward redemptions; only one deposit per transaction can be submitted for reward redemption, and the balance will not be eligible for reward redemption.
17. Machine-printed merchant receipt(s) and matching electronic payment slip(s) used to redeem "**Bundles of Joy Christmas Rewards**" Rewards cannot be used to redeem rewards from other mall promotion campaigns (CX Boarding Pass Rewards Campaign, LIVE+ points earning and Free Parking excluded).
18. The staff of Cityplaza's merchants are not allowed to redeem gifts on behalf of their customers.
19. All redeemed gifts and vouchers are non-refundable, non-exchangeable and cannot be exchanged for cash. Members understand and accept that Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited (the "Bank") is not the supplier of the rewards offered under this "Bundles of Joy Christmas Rewards" Rewards promotion , including the redeemed gifts and vouchers. The Bank shall bear no liability relating to any aspect of the rewards offered under this promotion, including without limitation, their quality, supply, descriptions of

the rewards provided by the relevant suppliers, false trade description, misrepresentation, mis-statement, omission, unauthorised representation, unfair trade practices or conduct in connection with the rewards provided by the relevant suppliers, their respective employees, officers and/or agents. Terms and conditions apply for redemption and/or use of these rewards.

20. Redemption vouchers and Cityplaza mall vouchers can only be used within the validity periods shown on each respective voucher. After the stated validity period, the vouchers will expire and will not be re-issued. Usage of redemption vouchers and mall vouchers is bounded by the Terms & Conditions printed on the back of the vouchers. Vouchers cannot be replaced if lost or damaged.
21. The Cityplaza Mall Voucher is only valid at designated merchants in Cityplaza. Please refer to the "Cityplaza Vouchers Participating Merchants List" on Cityplaza's website.
22. Swire Properties Management Limited and the Bank shall not be held accountable for any loss suffered during the usage of the gift(s) and Cityplaza mall voucher(s), or for any disputes between the users and gift suppliers.
23. When the Hong Kong Observatory has issued or is going to issue Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or higher within the next hour, gift redemption service will be suspended until two hours after the signal is lowered. If the signal is lowered less than two hours before the end of gift redemption, services will remain suspended for that day.
24. When the black rainstorm warning is in effect and gift redemption has already started, the redemption times will remain unchanged. If the black rainstorm warning is in effect before the start of gift redemption, gift redemption service will not be provided until two hours after the black rainstorm warning is cancelled. If the cancellation occurs less than two hours before the end of gift redemption, services will remain suspended for that day.
25. Swire Properties Management Limited and participating merchants reserve the right to end, modify, or revise the redemption programme at any time, without prior notice.
26. In addition to these Terms & Conditions, this promotion is subject to the LIVE+ Membership Programme Terms and Conditions. Please refer to the related in-mall marketing collaterals or visit www.cityplaza.com for more details.
27. In the case of any dispute, Swire Properties Management Limited, participating merchants and the Bank reserve the right of final decision.
28. In the event of any discrepancy or inconsistency between the English and the Chinese versions of these terms and conditions, the English version shall prevail.